



## PRESCRIRE INTERNATIONAL

**Managing Editor:** Christophe Kopp *general practitioner*

**Coordinating Editor:** Christine Badiane

**Sub Editor:** Karen Albrecht

**Translators:** David Young, Helen Geneviev, Ros Schwartz

**Consultants:** Judith Mintzes, Andrea Tarr

**Subscription department:** Christine Barraud

## PRESCRIRE

**Publishing Director:** Bruno Toussaint

**Publishing Committee:** José Aguilar, Séverine Carré-Pétraud, Pierre Chirac, Valentine de Belleroche, Jacques Juillard, Hélène Merlin, Philippe Mura, Jérôme Robert, Jérôme Sclafer

**Executive Secretary:** Martine Divet

**Development:** Shirley Decupère with Véronique Beauzel, Bernardin Dilou, Fabrice Mailly, Mélody Royère and Vanessa Sumyuen; Houria Farhi (Algeria)

**Human Resources:** Valentine de Belleroche with Huynh Dieu Nguyen

**Accounts:** Tanguy Goblet with Martine Kowanski

**Administration, Reception, Mail Room:** Jean-Pierre Bargin with Séverine Bégnès, Astou Badji, Ibrahima Daffé and Gérard Pierre

**Circulation and Subscription department:** Christine Barraud with Aleksandra Debon, Cécile Gai, Corinne Kramer, Patricia Médioni, Cécile Monteil and Stéphanie Traca

**Information Technology:** Xavier Martin-Legeay, with Bilog, Damien Donnet, Les Artisans numériques, Samulnformatique, OpenBridge, Pierre-François Laporte

**Lobbying:** Florence Vandeveld with Teresa Alves, Pierre Chirac, Olivier Huyghe, Christophe Kopp

### Design:

**Art Director:** Martine Talent

**Layout:** Nathalie Froment assisted by Sandrine Guillaume, Geneviève Lamagdelaine, Catherine Marriette, Sandrine Praud, Jennifer Ribeiro-Marta and Trias Consulting

**Multimedia layout:** Catherine Marriette

**Editor:** Jérôme Sclafer *general practitioner*

**Editorial Committee:** José Aguilar, Marie Babin, Pierre Chirac, Gilles Mignot

### Section Editors:

• **Editorial:** Jacques Juillard MD • **Brain-teaser:** José Aguilar MD • **New products:** Séverine Carré-Pétraud *pharmacist*; Sébastien Hardy *pharmacist*; Gilles Mignot *pharmacologist* • **Adverse effects:** Élisabeth Veyriac *pharmacologist* • **Reviews:** Marie Babin *biologist*; Juliette Barthe *general practitioner*; Marc Legrelle *diabetes specialist*

• **Key messages:** Philippe Mura *general practitioner* and Céline Martin *pharmacist* • **Information to patients:** Christine Guilbaud *pharmacist* and Philippe Schilliger MD • **Health and society:** Pierre Chirac *pharmacist*; Bénédicte Connault MD • **Book review:** Pierre Frouard *general practitioner*

• **Guideline watch:** Jean-Pierre Noiry *general practitioner* • **Reader's test:** Christian Bouret *general practitioner* • **Take it easy:** Christophe Kopp *general practitioner* • **Forum:** Odile Burrus *nurse* • **Queries and comments:** Cécile Poilpré *pharmacist* • **Prescrire electronic media:** Hélène Merlin *pharmacist*

### Information search:

• **Companies and agencies:** Olivier Huyghe assisted by Ayah Hakim, Nathalie Deleau, Sophie Ginolhac, Cécile Loubeyre-Unique, Samia Nabi, Jean-Yves Rolland • **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré with Astou Badji, Nathalie Hayes, Coralie Quéau and Hortense Sanon

**Production Editor:** Christine Badiane

**Editors:** Nadine Aidan *dentist*; Laurence Aimard *civil engineer*; Catherine Alexandre MD; Anne Americh *pharmacist*; Anne Aubert *pharmacist*; Jean-François Audouard *general practitioner*; Stéphane Bérond *general practitioner*; Angèle Bouquet *pharmacist*; Delphine Bourneau-Martin *pharmacist*; Isabelle Breton MD; Jean Bruneton *pharmacognosy specialist*; Alain Burtcher *paediatrician*; Éric Cerqueira *pharmacist*; Sophie Chalons *pharmacist*; Florence Chapelle *pharmacist*; Michel Coletti *general practitioner*; Nina Degrell *pharmacist*; Nathalie Deleau *pharmacist*; Aurélie Délépine *general practitioner*; Claude Demange *pharmacist*; Catherine Dumont *paediatrician*; Houria Farhi *general practitioner*; Aldo Fari *biologist*; Nathalie François-Moliner *paediatrician*; Hélène Frouard

**President:** Pierre Chirac *pharmacist*

## ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)." (Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

*Prescrire International* is a monthly journal of selected texts translated from the French journal *Prescrire*.

*Prescrire* is published monthly by Association Mieux Prescrire, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: Pierre Chirac (President); Séverine Carré-Pétraud (Vice President); Antoine Grandvullemin (Treasurer); Jean-Marc Mollard (Deputy Treasurer); Bernard Topuz (General Secretary); Dörte Gunther (Deputy General Secretary).

**EDITORIAL STAFF** Members of the *Prescrire* Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with *Prescrire*'s "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux Prescrire's objectives (the Charter and the Declaration are available online at [english.prescrire.org](http://english.prescrire.org)).

Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers' needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of *Prescrire*'s Editorial Staff. Members of the Editorial Staff define editorial goals. They oversee the literature search, the writing and rewriting of texts, and the review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of *Prescrire*'s subscriber base...). They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers.

Details on how *Prescrire*'s content is produced are available online at the *Prescrire* in English website ([english.prescrire.org](http://english.prescrire.org)); see the "About *Prescrire*" section, "How we work".

*social history*; Philippe Gabriél MD; Ghyslaine Galhaud-Costes *pharmacist*; Hubert Ghestem *pharmacist*; Sophie Ginolhac *pharmacist*; Marie-France Gonzalvez *pharmacist*; Antoine Grandvullemin *pharmacist*; Dörte Gunther *geriatrician*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obstetrician*; Ayah Hakim *pharmacist*; Ghislaine Henry *general practitioner*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*; Sophie Logerot *pharmacist*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Jeanne Maritoux *pharmacist*; Odile Martinet *geriatrician*; Marie-Anne Mengerot *journalist*; Denis Millières-Lacroix *general practitioner*; Laure Misrahi *pharmacist*; Didier Morère *pharmacist*; Evelyne Mouret *pharmacist*; Annie Mura *primary school teacher*; Clotaire Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner*; Chantal Oliéric *pharmacist*; Ann Pariente MD; Sophie Pilon *pharmacist*; Élisabeth Rivollier *general practitioner*; Didier Rod MD; Jean-Yves Rolland *dentist*; Céline Roussel *pharmacist*; Bernard Rueff MD; Étienne Schmitt *pharmacist*; Bernard Topuz MD; Florence Vandeveld *pharmacist*; Maryse Véron *nurse*; Cyril Vidal *dentist*

**Art and Photo Editor:** Olivier Huyghe

**Illustrations:** José David; Léa Lord; Alain Savino

**Packaging working group:** Olivier Huyghe and Samia Nabi

**Indexing:** Marie Babin, Mélanie Hardy, Hélène Merlin with Sandrine Parmentier

**Projects:** Mireille Didier; Didier Rod; Marianne Samuelson

**Consulting Editors:** Philippe Adrien; Karine Bégnaud; Sophie Bel; Mélanie Hardy; Aurélie Jamet; Eve Parry; Annie Pécresse; François Pillon

**Reviewers' panels:** Laure Misrahi

**For Belgium and Switzerland:** Cécile Poilpré with Marie-Louise Bouffouix, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé), and Chantal Lattmann (pharmaSuisse, Société suisse des pharmaciens)

**Translations "Assessment Elsewhere":** Marie-Andrée Bernard, Pierre Klotz, Karin Raton, Eva Stille

**Editorial Office:** Christelle Sissokho and Hélène Declerck with Huynh Dieu Nguyen

**Prescrire electronic media:** Hélène Merlin with Sandrine Parmentier

**Website:** Philippe Schilliger with Karen Albrecht

**Subscriber correspondence:** Nolwenn Clec'h, Ayah Hakim, Jacques Juillard, Annie Pécresse

**Continuing education programmes:**

**Pedagogical adviser:** Philippe Schilliger • **Instructors:** Christian Bouret; Frédérique Digonnet; Marie-France Gonzalvez; Jacques Juillard; Odile Martinet; Hélène Merlin; Étienne Schmitt; Maryse Véron • **Organisation:** Hélène Merlin • **Evaluation:** Michel Coletti; Sandrine Parmentier • **Accreditation:** Ghyslaine Galhaud-Costes • **Promotion:** Pierre Atlan

**REVIEW PANEL:** The following persons reviewed the articles, which were first published in *Prescrire* then translated for this issue of *Prescrire International*:

Stéphane Antignac (hospital pharmacy); Jean-Michel Aubry (psychiatry - Switzerland); Guillaume Babin (medical student); Jean-Marc Bachaud (radiotherapy); Haleh Bagheri (pharmacology); Pascale Baillie-Albert (pharmacy); Marie-Caroline Baraut (dietetics); Arnaud Basdevant (nutrition); Éric Beaugendre (pharmacy); Albert Bensman (nephrology); Philippe Biedermann (general practice); Jérôme Biollaz (pharma flash - Switzerland); Francis Blanc (general practice); Marie Carpentier (pharmacy); Christel Chalmendrier (hospital pharmacy); Marc Chobert (general practice); Sylvie Cognard (general practice); Valérie Colas (pharmacy); Emmanuel Corset (dietetics); Christian Coulangue (urology); Marc Dauphin (endocrinology); Nicolas De Fourmeaux (urology); Thomas Declercq (pharmacy); Philippe Deguiral (oncology); Thérèse Delattre (paediatrics - Belgium); Nicolas Demazeau (general practice); Jean-Dominique Doublet (urology); Maryline Dufils (general practice); Emmanuelle Espieussat (pharmacy); Elisabeth Feur (public health); Jean-Eudes Fontan (hospital pharmacy); Frédéric Galacteros (haematology); Jean-Marc Geniole (general practice); Christine Gintz (psychiatry); François Goldwasser (oncology); Aurore Gouraud (pharmacovigilance); Julien-Daniel Guelfi (psychiatry); Ouardia Hadjour (pharmacy); Françoise Haramburu (pharmacology); Christophe Hennequin (radiotherapy); Jean-Pierre Hessel (diabetology); Constant Houssou (psychiatry); Marie-Odile Jacquemet (hospital pharmacy); Diane Kleinerms (general practice - Belgium); Jean-Marie Krzesinski (nephrology - Belgium); Philippe Latreyte (general practice); Guillemette Laval (palliative care); Christian Layole (pharmacy); Mélisande Le Jouan (hospital pharmacy); Paul Lhuissier (general practice); Chantal Loirat (paediatric nephrology); Guillaume Magnin (gynaecology - obstetrics); Philippe Maingon (radiotherapy); Evelyne Marneau (general practice); Jean-François Masse (general practice); Françoise May-Levin (oncology); Didier Mennecier (gastroenteropathology); Christian Merlin (pharmacy); Jean-Louis Montastruc (pharmacology); Nicolas Mottet (urology); Annick Moulms (hospital pharmacy); Anne Mourey (pharmacy); Pascal Mugnier (pharmacy); Abdelhamid Nefti (nephrology); Isabelle Negre (palliative care); Jean-Michel Oriol (general practice); Pascal Paubel (hospital pharmacy); Béatrice Place (pharmacy); Marie-Hélène Portal (general practice); Robert Pujol (pharmacy); Béatrice Rousset (hospital pharmacy); Jean-François Royer (pharmacy); Marie-Laure Sangare-Goblet (psychiatry); Jean-Pierre Sarramon (urology); Guy Seng (gastroenteropathology); Yveline Sevrin (general practice); Edgar Tissot (hospital pharmacy); Josette Vallée (general practice); Marcel-Louis Viallard (anaesthesiology-intensive care); Gwenaëlle Vidal-Trecan (endocrinology); Arnaud Villers (urology); Emmanuel Viry (general practice); Anouk Waeytens (tumour pathology - Belgium)

### Copyright Prescrire

[www.prescrire.org](http://www.prescrire.org)  
**Registered address:** 83, bd Voltaire 75011 Paris France  
Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32

**E-mail:** [contact@prescrire.org](mailto:contact@prescrire.org)  
**Postal address:** Prescrire - 83, bd Voltaire 75558 PARIS CEDEX 11 - FRANCE

All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.

All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.

**Printing:** Imprimerie Mouquet - France

